

## NEWS

### ■ Konkurrenz für das Burj al Arab

Auf Europas Ferieninsel Nummer eins (Mallorca) entsteht in Port de Soller ein Hotel mit sieben Sternen. Es orientiert sich am Burj al Arab in Dubai und wird ebenso von der Jumeirah-Gruppe betrieben, die bis 2010 auf weltweit 40 Luxushäuser wach-

sen will. Jetzt ist Mallorcas neueste Nobelherberge noch eine Bauruine, auf der seit 2002 alles still steht. Nach dem Verkauf des Sa Talaia-Komplexes an die Investfirma Wingfield – der Spatenstich erfolgte bereits 1996 – braucht es nun weitere zwei Jahre, bis die ersten Gäste einziehen.

■ Das Kempinski Hotel The Dome im türkischen Belek trotz dem allgemeinen »Al«-Trend (All inclusive) und ist, nachdem auch Adam & Eve kapitulierte, »einsamer Kämpfer« für ein Full-Service-Konzept. »Wir halten nichts von Fließbandabfertigung und Kellnern, die zu Abräumern degradiert werden«, so der GM Sedat Nemli.

■ Am 1. Dezember wird das Maritim Hotel in Düsseldorf eröffnet. Mit 533 Zimmern gehört es zu den größten Hotelprojekten in Deutschland. Der Konferenzsaal fasst rund 5.200 Tagungsgäste.

■ 20 Jahre Westin Grand Hotel in Berlin. Ein Grund zum Feiern. Zudem ist das 5-Sterne-Haus mit 83 Prozent

Belegungsrate das bestgebuchte Hotel in seiner Kategorie in Berlin.

■ Südsee im märkischen Land. Am 1. August wurde im Freizeitpark Tropical Island (größte freitragende Halle der Welt) die größte tropische Wellness-Landschaft Europas eröffnet. 8 Mio. Euro wurden zusätzlich investiert.

# DER FERIENHIMMEL AUF ERDEN!



Im Zentrum von duftenden Obstgärten auf einer 5.000 Quadratmeter großen Gartenanlage, in der schönsten und ruhigsten Lage von Latsch erwartet Sie Ihr Urlaubsparadies. Ideal für erlebnisreiche Bergwanderungen, spannende Biketouren oder einfach zum Ausspannen im 1.300 Quadratmeter großen

Beauty- & Spa Paradies. Genießen Sie das spektakuläre Badeparadies mit Erlebnishallenbad (31 Grad Celsius Wassertemperatur) und beheiztem Freibad (Mai–September). Volles Verwöhnprogramm ist im komplett neuen Beauty- & Spa Paradies angesagt. Neu: Hamam, Ajaran, La Stone, Ayurveda, ... Unser Küchenchef Jonas Prünster und sein exzellentes Team sorgen für unvergessliche Gaumenfreuden. Genießen Sie eine Woche Traumurlaub im schönen Wohlfühlzimmer Morgentau schon ab 721 Euro pro Person. Inklusive erleben Sie eine himmlische Dreiviertel-Gourmetpension, geführte Wanderungen, ein tolles Fitnessprogramm und den kostenlosen TOP Mountainbikeverleih mit GPS-Geräten. Das Hotel Paradies erwartet SIE! ▼

Dolce Vita Hotel Paradies \*\*\*\*\*

I-39021 Latsch bei Meran • Vinschgau – Südtirol  
Tel. +39(0)473/62 22 25 • Fax +39(0)473/62 22 28  
www.hotelparadies.com



**Schweizerhof**  
L E N Z E R H E I D E

Hotel Schweizerhof  
CH-7078 Lenzerheide

Tel.: +41 81 385 25 25  
www.schweizerhof-lenzerheide.ch

Hotell | Wellness | Restaurants



**DAS NEUE HOTEL SCHWEIZERHOF.**



Modernes Design und natürliche Materialien. Lifestyle und Nostalgie. Luxuriöses und preisgünstiges Wohnen. Dies alles finden Sie im neuen Hotel Schweizerhof Lenzerheide. Und als exklusive Neuheit: den grössten Hotel-Hamam im ganzen Alpenraum.

**Willkommen in unseren neuen Sinneswelten!**

# URLAUBSTRÄUME IN MERAN

Das 4-Sterne-Domizil Hotel Pienzenau  
am Schlosspark\*\*\*\*deLuxe

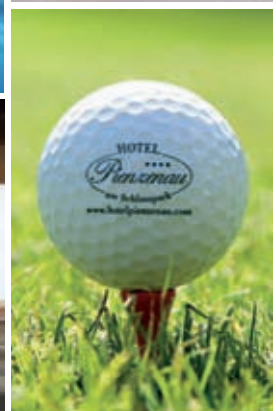
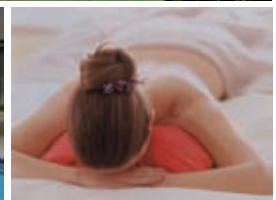
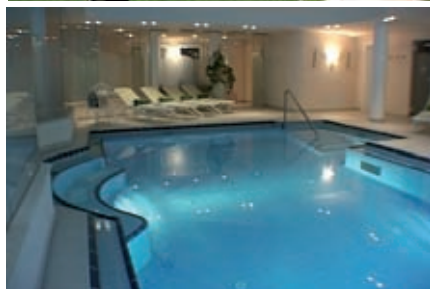
Sanftes Relaxen, sich verwöhnen lassen, romantische Weekends im Rosenflair genießen und Wellness & Gourmet erleben! Das Hotel Pienzenau am Schlosspark liegt inmitten von Schlössern und Parks in schönster und ruhigster Sonnenlage in Meran. Traumhaft sind das wundervolle Ambiente, die Behaglichkeit der Kaminbibliothek und die elegante Piano Bar. Besonderen Genuss der Sinne bietet das Gourmet-Restaurant mit einem köstlichen Mix aus leichten mediterranen Aromen und feinen Südtiroler Spezialitäten sowie Weinen mit ausgezeichneten Etiketten. Die verlockende Bade- & Wellnesswelt mit Beautyfarm ist der ideale Ort, um die Seele baumeln zu lassen. Paradiesisch schön liegt die Panorama-Rosen-Dachterrasse mit herr-



lichem Blick über das mediterrane Meran. Das Wohlfühlen in all seinen Facetten ist eine der Kernkompetenzen des Hauses mit hohem Qualitätsanspruch. Herzliche Aufmerksamkeit und vorbildliche Gastlichkeit laden ein zu unvergesslichen Momenten.

Als Gründerhotel des GC Passeier Meran ist das Hotel Pienzenau am Schlosspark beliebter Treffpunkt für Golfer. ▼

Ingrid & Robert Hofer  
Pienzenauweg 1,  
39012 Meran Südtirol – Italien  
Tel. +39/04 73/23 40 30  
Fax +39/04 73/21 20 28  
E-Mail: info@hotelpienzenau.com  
www.hotelpienzenau.com



## Ihre Majestät lässt bitten

Am Starnberger See, mit einem herrlichen Blick über die englische Parklandschaft und auf die Alpen, liegt das Hotel Kaiserin Elisabeth. Jeder, der dieses Hotel betritt, kann spüren, was die Kaiserin (Sisi) von Österreich an genau diesem Ort so sehr liebte: Ein stilvoller Rahmen verspricht Wohlbehagen, die großen Glasfenster erzeugen ein Gefühl von Leichtigkeit und die Anspannung verflüchtigt sich in der Weite. 24 Sommer lang, jeweils mehrere Wochen, fühlte sich die Kaiserin hier geborgen. Der 18-Loch-Golfplatz Feldafing befindet sich direkt vor dem Hotel, in der näheren Umgebung gibt es noch weitere 15 gepflegte Golfplätze. Der Lené-Park und der Uferweg entlang des Starnberger Sees bieten Möglichkeiten für ausgiebige Spaziergänge. Der im Hotelpark gelegene Tennisplatz steht Ihnen ebenso wie unsere Sauna kostenlos zur Verfügung. In der gepflegten Atmosphäre unseres Restaurants verwöhnen wir Sie gern mit bayerischen und internationalen Spezialitäten. Mit zeitgerechten Annehmlichkeiten wie TV, ISDN und W-LAN in allen Zimmern garantieren wir Ihnen eine diskret funktionierende Welt während Ihres Aufenthalts. Fühlen Sie sich in der Fremde wie daheim! ▼

Golfhotel Kaiserin Elisabeth • Tutzinger Straße 2 • D – 82340 Feldafing  
Tel. +49/81 57/930 90 • Fax +49/81 57/930 91 33 • www.kaiserin-elisabeth.de



## „Dolce far niente“

2 Übernachtungen inkl. Halbpension,  
wahlweise  
eine entspannende Hopfenpackung (20 Min.)  
oder  
eine Aromamassage (40 Min.),  
freie Nutzung der Bäder und Saunalandschaft,  
des Liquid Sound Pools sowie des Fitness-Studios

ab € 209,--

pro Person im Doppelzimmer  
bei Anreise Sonntag bis Mittwoch

gültig vom 14.09. bis 29.11. 2007

HEILIGENSTÄDTER STR. 34-36 • 93333 BAD GÖGGING  
TEL. 09445/958-0 • FAX: 09445/958-444  
E-MAIL: info@marcaurel.de • INTERNET: www.marcaurel.de



## PURE LEBENSFREUDE

Das Wellness Hotel Meerlust im Ostseebad Zingst

**Das Hotel liegt** ... mitten im Naturschutzgebiet Vorpommersche Boddenlandschaft, in unmittelbarer Nähe zum 15 Kilometer langen, weißen Sandstrand.

**Wohlfühlen pur:** Es erwarten Sie 49 gemütlich eingerichtete, elektromogfreie Hotelzimmer und komfortable Apartments, überwiegend mit Balkon (Raucherzimmer vorhanden).

**Genuss pur:** Essen und Trinken, Regionales und Frisch-gesundes von höchster Qualität, im klimatisierten Restaurant und auf unserer Sonnenterrasse.

**Entspannen pur:** In unserem Wellness-Bereich mit Innen- und Außenpool mit salzhaltigem Wasser, drei verschiedenen Saunen (Bio-Sauna, Finnische Sauna,

Dampfbad) mit Ruhebereich und Infrarot-Wärmekabine, Solarium, Frischluftbad, Beautybereich mit exklusiven Wellnesskabinen, u.a. für Paaranwendungen, Gentlemen-Spa, Floating-Kabine. ▼

\*\*\*\* SUPERIOR Wellness Hotel Meerlust

Seestraße 72  
18374 Ostseebad Zingst  
Tel. 03 82 32/88 50  
Fax 03 82 32/885 99

Reservierungshotline: 03 82 32/88 56 00  
E-Mail: info@hotelmeerlust.de  
Internet www.hotelmeerlust.de

Hotel-Park Ambiance

★★★★

# Lebensart.



Lebensart hat viele Facetten: Reisen. Erleben. Genießen. Verwöhnt werden. Stellen Sie an Ihren Urlaub die gleichen Ansprüche, auf die Sie auch sonst nicht verzichten würden: Individualität, Großzügigkeit, Service und Komfort.

**Genießen Sie Ihren Urlaub im**

**Hotel-Park Ambiance** - die aktuelle Nr. 16 unter den deutschen Ferienhotels (Hornstein-Ranking 2007).

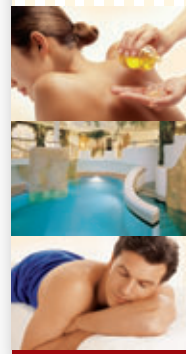
Ein Privathotel im Stil der Bäderarchitektur mit drei mehrfach ausgezeichneten Restaurants, Bar, Kaminlounges, Lagunenbad, Wellnessbereich und Hotelpark. Nur wenige Schritte vom Ostseestrand. Gern senden wir Ihnen unsere ausführliche Arrangement-Broschüre.

**Rügen „mini“ – der Zwischenstopp zum Auftanken.**

- 3 Übernachtungen/Frühstücksbuffet
- ein 3-gängiges Abendmenü
- ein Leihfahrrad inkl. Rügenkarte
- Nutzung der Bade- & Saunalandschaft
- kostenloser Parkplatz direkt am Haus
- p.P. im Comfort-DZ 198,- Euro



Hotel-Park Ambiance · Wilhelmstraße 34 · 18586 Sellin/Rügen  
Telefon 038 303/122-0 · Email: info@hotel-ambiance.de  
[www.hotel-ambiance.de](http://www.hotel-ambiance.de)



# KRÖNENDE AUSSICHTEN

**K**eine andere Straße im Südschwarzwald bietet eine so herrliche Kulisse wie die etwa 50 Kilometer lange Schwarzwald-Panoramastraße, die von Waldkirch nahe Freiburg durch das bekannte Glottertal bis nach Hinterzarten führt. Wer sich vom Fahrtwind bis ins märchenhafte 5-Sterne Parkhotel Adler in Hinterzarten tragen lässt, sollte sich auf einen zauberhaften Aufenthalt gefasst machen. Für süße Träume sorgen insgesamt 78 luxuriö-

se und liebevoll eingerichtete Zimmer und Suiten. Zahlreiche Details erinnern an die jahrhundertalte Geschichte des Hotels. Im 1446 erbauten Schwarzwaldhaus können sich Gourmets von den kulinarischen Raffinessen überzeugen, die im Adler Wirtshaus und im Adler-Abendrestaurant geboten werden. Süße Köstlichkeiten werden im Café Diva gereicht, das im vergangenen Jahr im original Wiener Jugendstil erbaut wurde. Für einen Wellness-Trip

bietet sich der verglaste, 1.200 Quadratmeter große Wellness-Pavillon des Hotels im japanischen Stil an. Die Gäste gehen auf Entdeckungstour quer durch Europa, Ägypten, Indien und China. Auf dem Programm stehen unter anderem ein königliches Bad mit echtem Gold- und Perlmutterstaub und ein Amazonasquellenbad aus Macadamianussöl, Kakao und Kokosnussöl. Ebenfalls empfehlenswert: eine Spritztour mit dem hoteleigenen Rolls Royce in die Kulturstadt Freiburg oder eine Fahrt mit der Seilbahn auf den Freiburger Hausberg, dem Schauinsland. ▼

Auf dem Weg ins  
5-Sterne  
Parkhotel Adler

Parkhotel Adler • Adlerplatz 3  
D-79856 Hinterzarten  
Tel. +49(0)76 52/12 70  
Fax +49(0)76 52/12 77 17  
E-Mail: info@parkhoteladler.de  
Internet: www.parkhoteladler.de

